

## MusicMan<sup>®</sup> \* Návod k obsluze

# TWS Bluetooth špuntová Sluchátka BT-X39

**S takto pohodlnými a dobře padnoucími špuntovými stereo sluchátky si můžete užívat hudby prostřednictvím Bluetooth**

Tímto výrobcem Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG prohlašuje, že tento výrobek, ke kterému se tyto návod k obsluze, splňuje požadavky základními norem uvedených ve směrnici Rady **RED 2014/53/EU**. Prohlášení o shodě naleznete zde: [www.technaxx.de/](http://www.technaxx.de/) (v liště "Konformitätserklärung" dole). Před prvním použitím zařízení si pečlivě přečtete návod k obsluze.

**Tento výrobek má dobíjecí baterii. Musí být před prvním použitím úplně nabitá.**

**POZNÁMKA: Pokud přístroj nepoužíváte, dobijte jeho baterii každé 2-3 měsíce!**

**Vypněte všechna zařízení Bluetooth v blízkosti, aby nedošlo k rušení signálu!**

**Nenastavujte hlasitost příliš vysoko – mohlo by dojít k poškození sluchu!**

Číslo servisního telefonu technické podpory: 01805 012643 (14 centů/min z pevné linky v Německu a 42 centů/min z mobilních sítí). Email zdarma: [support@technaxx.de](mailto:support@technaxx.de)

Uschovejte tento návod k obsluze pro budoucí použití nebo sdílení produktu opatrně. Udělat to samé s originálními doplňky pro tento produkt. V případě záruky, obraťte se na prodejce nebo obchod, kde jste tento výrobek zakoupili. **Záruka 2 roky**

## **Výstraha! Nebezpečí udušení. Malé součástky.**

### **Vlastnosti**

- Špuntová sluchátka s funkcí skutečné bezdrátové stereo (TWS) pro maximální svobodu pohybu
- Přenos hudby & funkce hands-free prostřednictvím BT V4.2
- Párování s audio zařízeními vybavenými Bluetooth, chytrými telefony, tablety atd.
- Vestavěný mikrofon v obou špuntových sluchátkách
- Redukce hluku & ozvěny bezdrátovým špuntovým provedením
- Automatické připojení obou špuntových sluchátek
- Tlačítko funkcí na obou špuntových sluchátkách (přehrání/pauza /zap/VYP)
- Telefonní hovory (pomocí levého špuntového sluchátka), opakované vytáčení a zvednutí telefonu
- Měkké & přiléhavé háčky na zavěšení na ucho pro pohodlné padnutí
- Ideální ke sportovním aktivitám



- Praktické pouzdro 2-v-1 pro nabíjení & uskladnění
- Nabíjení přímo v nabíjecím pouzdru  
→ Nabíjecí pouzdro může sluchátka nabít až 2,5 krát předtím, než budete muset znovu úplně nabít nabíjecí pouzdro.

## Technické údaje

Bluetooth / Profil	BT verze 4.2/A2DP 1.3, AVRCP 1.6, EDR třída 2, HFP 1.6, TWS	
Reproduktory	Frekvenční rozsah 20Hz~20kHz	
Bluetooth	Přenosová vzdálenost ~8 m (otevřený prostor) Frekvenční pásmo 2,4GHz Radiovaný přenosový výkon max. 2,5mW	
Výkon špuntového sluchátka (každého)	Vestavěná nabíjecí 40mAh lithium-polymerová baterie 3,7V / nabíjení pomocí nabíjecího pouzdra	
Doba nabíjení	~ 2 hodiny	
Doba přehrávání/doba hovoru	~1,75 hodin (max. VOL) / ~1,5 hodiny	
Pohotovostní doba	~20 hodin (připojení BT, bez přehrávání hudby)	
SNR / THD / Impedance	95dB / 0,1% / 32Ω	
Třída ochrany	IPX4 (odolné proti postříkání vodou)	
Napájení nabíjecího pouzdra	Vestavěná nabíjecí 400mAh lithium-polymerová baterie 3,7V/nabíjení pomocí konektoru Micro USB	
Doba nabíjení	~2,5 hodiny (adaptér DC 5 V/1 A)	
Provozní teplota	-10°C až +50°C	
Skladovací teplota	-20°C až +60°C	
Hmotnost / Rozměry Špuntové sluchátko (každé)	7g / (D) 2,5 x (Š) 2,4 x (V) 1,2cm	
Hmotnost / Rozměry Nabíjecí pouzdro	52g / (D) 8,0 x (Š) 4,7 x (V) 3,0cm	
Obsah balení	TWS Bluetooth špuntová Sluchátka BT-X39, Nabíjecí pouzdro, Micro USB nabíjecí kabel, 3 různé velikosti špuntů, Návod k obsluze	

## Přehled součástí výrobku

### Nabíjecí pouzdro/skladovací pouzdro

Přední část			
			
1	Levé sluchátko	2	Pravé sluchátko
3	Displej baterie nabíjecího pouzdra	4	Kontrola baterie nabíjecího pouzdra
5	Kontakt pro nabíjení	5	
6	Pro otevření stiskněte		

Zadní část	7 = Micro USB konektor
	

## Sluchátka do uší

Přední část		Zadní část	
			
<b>1</b>	Mikrofon	<b>3</b>	Reproduktor
<b>2</b>	Tlačítko Vzít / Ukončit hovor nebo Přehrávání / Pauza	<b>4</b>	Kontakt pro nabíjení

## První použití

→ Odstraňte plastový proužek přes nabíjecí kontakty sluchátek do uší.

→→ Vložte sluchátka zpět do nabíjecího boxu a zavřete nabíjecí pouzdro, zavřete jej a poté jej připojte: připojte nabíjecí pouzdro s kabelem MicroUSB a napájecím adaptérem USB\* (\* není součástí obsah balení).

→→→ Odpojte nabíjecí kabel pouze tehdy, když svítí všechny 4 MODRÉ LED a vypnou dvě ČERVENÁ LED zhasnou.

→→→→ Vyjměte sluchátka z nabíjecí pouzdro.

→→→→→ BT-X39 musí být vypnuto: stiskněte a podržte tlačítka Vzít/Ukončit hovor obou (!) sluchátek současně po dobu 7 sekund, dokud nezačne střídavě blikat MODRÁ a ČERVENÁ LED. Nyní jsou sluchátka spárována a připojeny automaticky. Slyšíte hlášení "connected, left channel, right channel, get into pairing mode". ("připojeno, levý kanál, pravý kanál, dostat se do režimu párování").

→→→→→→ Nyní otevřete nastavení Bluetooth v zařízení Bluetooth a v seznamu vyberte položku „**MusicMan BT-X39**“.

## **Jak nabít špuntové sluchátko (nabíjecí pouzdro)**

BT-X39 mají vnitřní nabíjecí baterii, kterou musíte před prvním použitím úplně nabít. První úplné nabití baterie vám bude trvat asi 2-3 hodiny.

- Odstraňte plastový proužek přes nabíjecí kontakty. Špuntová sluchátka vložte do nabíjecího pouzdra a zavřete jej, aby se mohla nabít. Během nabíjení svítí LED na sluchátkách trvale v režimu ČERVENÁ. Až bude baterie úplně nabitá, tak červená LED zhasne.
- Při prvním nabíjení špuntových sluchátek budete muset nabít také nabíjecí pouzdro.
- Nabíjecí pouzdro můžete nabíjet buď pomocí společného USB adaptéru\* (5V/1A) (\*není součástí balení). Až bude nabíjecí pouzdro úplně nabité, tak budou všechny čtyři LED-diody svítit modře.

Úplně nabitá baterie špuntových sluchátek má energii na až 2 hodiny přehrávání nebo až 20 hodin pohotovostní doby. Až bude baterii docházet energie, tak začne blikat červený ukazatel každých 20 sekund s výzvou „slabá baterie, nabijte ji, prosím“. To znamená, že sluchátka musí být nabita co nejdříve.

### **Displej baterie nabíjecího pouzdra**

Klikněte na tlačítko na nabíjecím pouzdra, uvidíte stav baterie prostřednictvím čtyř modrých LED-diod. A displej se automaticky vypne po 4 sekundách. Čtyři modré LED-diody znázorňují, že nabíjecí pouzdro je úplně nabité. Úplně nabité nabíjecí pouzdro může špuntová sluchátka nabít až 2,5 krát.

**Pozor: Sluchátka sedí perfektně na hlavě pouze v jednom směru, když si je nasadíte! Proto se ujistěte, že pravá strana je vpravo a levá strana vlevo!**

## **Jak sluchátka zapnout nebo vypnout**

**ZAPNUTI:** když jsou BT-X39 ve stavu vypnuto, tak stiskněte a přidržte tlačítko vzít/ukončit hovor na 3 sekundy, dokud modrá LED ukazatele 3 krát nezabliká s výzvou „zapnout“.

Vyjmutí sluchátek z nabíjecího pouzdro je zapne a automaticky se připojí.

**VYPNUTI:** když jsou BT-X39 ve stavu zapnuto, tak stiskněte a přidržte tlačítko vzít/ukončit hovor na 3 sekundy, dokud červená LED ukazatele 3 krát nezabliká s výzvou „vypnout“.

## **Jak připojit**

### **Párování TWS**

Pouze nutné pro první párování. Když jsou BT-X39 ve stavu vypnuto, tak stiskněte a přidržte tlačítko vzít/ukončit hovor na obou sluchátkách na 7 sekund, dokud nebudou střídavě blikat modrá červená LED. Nyní se spárují a automaticky. Oznámení “connected, left channel, right channel, get into pairing mode” (připojeno, levý kanál, pravý kanál, přepněte do režimu párování) je slyšet.

- Po úspěšném připojení TWS budou střídavě blikat modrá a červená LED levého (hlavního) sluchátka s výzvou k párování, která znamená, že pár sluchátek je nyní v režimu párování.

- Až bude připojení Bluetooth mezi sluchátky a mobilním telefonem odpojeno ručně, tak se sluchátka automaticky přepnou do režimu párování.

### **Připojení Bluetooth (poprvé)**

Párování je proces navázání spojení mezi BT-X39 a zařízeními Bluetooth. Pokud nedojde k žádnému párování po více než 5 minut, tak sluchátka zruší režim párování.

- Sluchátka musí být vypnuta předtím, než zahájíte spuštění párování.
- Stiskněte a přidržte tlačítko vzít/ukončit hovor na 3 sekund, dokud modrá a červená LED nezačnou střídavě blikat. Sluchátka jsou nyní v režimu párování.
- Spusťte funkci Bluetooth na telefonu a telefon přepněte do režimu vyhledávání zařízení Bluetooth. Podívejte se na pokyny v návodu k obsluze vašeho telefonu.
- Vyberte špuntová sluchátka „**MusicMan BT-X39**“ ze seznamu nalezených zařízení. Až otevřete menu funkce Bluetooth na mobilním telefonu, tak najdete dvoje MusicMan BT-X39 na seznamu nalezených zařízení. Po chvíli tam zůstanou jen jedny, potom vyberte MusicMan BT-X39 a připojte je pomocí Bluetooth mobilního telefonu.
- Až budete požádáni o PIN kód, tak prosím, zadejte “0000” pro spárování sluchátek k vašemu telefonu. U některých telefonů je možné, že budete muset provést připojení samostatně po spárování. Podívejte se na podrobnosti v návodu k obsluze vašeho telefonu.
- Pokud bude párování úspěšné, tak se sluchátka přepnou do klidového stavu a modrá LED zabliká 1 krát každých 7 sekund. Připojte sluchátka a mobilní telefon a uslyšíte „pairing successful, connected (párování bylo úspěšné, připojeno)“. Název sluchátek se objeví v menu telefonu, kde můžete vidět aktuálně spárovaná zařízení Bluetooth.
- Pokud nedojde k žádnému párování do 10 minut, tak sluchátka automaticky zruší režim párování.

## **Automatické opětovné připojení**

Až budou dvoje MusicMan BT-X39 ve stavu vypnuto, tak je současně zapněte nebo jeden po druhém. A levé (hlavní) sluchátko se také automaticky opětovně připojí ke spárovanému mobilnímu telefonu. Vyjmutí z nabíjecího pole automaticky zapne sluchátka.

## Jak používat funkce zařízení

**Provést telefonní hovor:** Při provádění telefonního hovoru použijte váš telefon normálním způsobem, až bude sluchátko připojeno k vašemu telefonu. Zvuk bude automaticky přenášen do sluchátek.

**Vzít telefonní hovor:** Při příchozím telefonním hovoru, stiskněte tlačítko vzít/ukončit levého sluchátka, nebo použijte tlačítka telefonu pro přijetí hovoru.

**Ukončení telefonního hovoru:** Po ukončení telefonního hovoru, stiskněte tlačítko vzít/ukončit levého sluchátka, nebo použijte tlačítka telefonu pro ukončení hovoru.

**Odmítnutí telefonního hovoru:** Při příchozím telefonním hovoru, stiskněte a přidrže tlačítko vzít/ukončit levého sluchátka na 3 sekundy, dokud neuslyšíte „call rejected (hovor byl odmítnut)“.

**Opakované vytáčení naposledy volaného telefonního čísla:** tak dvakrát klikněte na tlačítko vzít/ukončit levého sluchátka pro opakované vytáčení naposledy volaného čísla a uslyšíte „redialing (opakované vytáčení)“.

**Tlačítko přehrávání hudby/pauza** Krátce stiskněte tlačítko vzít/ukončit hovor pro přehrávání hudby nebo pauzu. Sluchátka sama od sebe nemohou přehrávat hudbu. Pokud chcete poslouchat hudbu prostřednictvím sluchátek, tak budete muset hudební skladbu spustit na vašem zařízení Bluetooth (např. chytrém telefonu).

Stav sluchátek	Indikace LED
V klidovém stavu po spárování	Modrá LED bliká 1x každých 7 sek.
Při příchozím hovoru	Modrá LED bliká 2x každých 2 sek.
Slabá baterie	Červená LED bliká
Nabíjení	Červená LED svítí
Zapnout přívod elektrické energie	Modrá LED 3 krát zabliká
Vypnout přívod elektrické energie	Červená LED 3 krát zabliká
Párování TWS	Modrá a červená LED střídavě blikají
Párování Bluetooth	Modrá a červená LED střídavě blikají



## Doporučení pro párování TWS

- Párování TWS je technický výraz pro použití výrobku Bluetooth. Umožňuje bezdrátové připojení dvou zařízení vybavených funkcí Bluetooth. Automaticky rozliší levý a pravý kanál sluchátek. Levé sluchátko je hlavní a bude spárováno k mobilnímu telefonu pomocí Bluetooth.
- Po připojení TWS budete moci přehrávat/pozastavit hudbu prostřednictvím obou sluchátek.
- Až budou TWS sluchátka ve stavu zapnuto, tak stiskněte a přidržte tlačítko vzít/ukončit hovor na kterémkoli sluchátku na 3 sekundy pro vypnutí obou sluchátek.
- Nicméně pokud jsou ve stavu vypnuto, musíte je zapnout současně nebo jeden po druhém.
- Pokud nejsou v připojení TWS, tak je můžete párovat a připojit jednotlivě k mobilnímu telefonu pomocí Bluetooth. Chcete-li aktivovat párování Bluetooth, poklepejte na tlačítko 2 (sluchátka vlevo/vpravo).

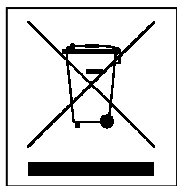
## Odstranění závad

Pokud nemůžete sluchátka připojit k vašemu telefonu, tak postupujte následovně:

- Zajistěte, aby sluchátka byla nabitá a zapnutá.
- Zajistěte, aby funkce Bluetooth na vašem telefonu byla spuštěná.
- Zkontrolujte, zda jsou sluchátka v dosahu 8m od vašeho telefonu a zda nejsou žádné překážky mezi sluchátky a telefonem, jako jsou zdi nebo jiná elektronická zařízení.
- BT-X39 se vypínají nebo se znovu nezapínají → to může být buď slabá baterie, nebo problém s napájením → nabijte BT-X39 a zkontrolujte stav nabíjecího pouzdra. (BT-X39 doporučujeme plně nabít každé 2–3 měsíce, pokud zařízení nebylo dlouho nepoužíváno).
- Z BT-X39 je slyšet hluk → to může být slabý signál Bluetooth → pro vyvarování se hluku buďte uvnitř dosahu Bluetooth, což je ~8 m.

## Upozornění

- Nabíjecí pouzdro BT-X39 nabíjejte pouze prostřednictvím DC 5V Micro USB portu pomocí dodávaného Micro USB nabíjecího kabelu. Můžete také použít nabíjecí USB adaptér, ale POUZE (!) do max. DC 5V/1A. BT-X39 nenabíjejte (!) vyšším napětím!
- Pokud se BT-X39 nespojí s vaším mobilním zařízením nebo pokud nebude přehrávat hudbu po připojení zařízení, tak by uživatel měl zkontrolovat, zda mobilní zařízení podporuje A2DP.
- Nepokoušejte se BT-X39 rozebrat, mohlo by to mít za následek zkrat nebo dokonce poškození.
- BT-X39 neupusťte na zem, mohlo by to rozbít vnitřní desky s plošnými spoji nebo mechanické části.
- BT-X39 uchovávejte na suchém a dobře větraném místě. Nevystavujte vlhkosti a vysoké teplotě. Také baterie by neměly být vystaveny nadměrnému žáru nebo přímému slunečnímu světlu.
- Tato BT-X39 nejsou vodotěsná, a proto je uchovávejte mimo vlhká místa.
- BT-X39 uchovávejte mimo dosah dětí.



**Pokyny pro ochranu životního prostředí:** Obalové materiály jsou suroviny a lze je opět použít. Obaly oddělit podle jejich druhu a v zájmu ochrany životního prostředí zajistit jejich likvidaci podle předpisů. Vyřazené přístroje a baterie nepatří do domovního odpadu! Odborně se musejí zlikvidovat i staré přístroje a baterie! **Čištění:** Chraňte zařízení před znečištěním a kontaminací (použijte čistý hadřík). Nepoužívejte hrubé či drsné materiály, rozpouštědla, jiné agresivní čističe. Zařízení po vyčištění otřete. **Distributor:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Německo

***Užijte si vašeho výrobku \* Sdílejte své zkušenosti a názory na jednom z dobře známých internetových portálů, jako de Amazon nebo idealo.de***